Thorvaldsens Museums
ARKIV.

Breve fra Th.
53a

Mappe 28

Kjære Ven,

Jeg har havt den Fornøielse at modtage Deres Skrivelse af 20de December f. A., hvormed De har behaget at bede mig, at modtage og skjænke Dem Deres Portrait-Buste og den behagelige Erindring om Deres Ophold i Rom. Det er mig kjært at høre fra en saadan Ven, og det er mig en Glæde at opfylde Deres Ønske. Jeg har derfor begyndt paa Arbeidet, og det er mig en Fornøielse at kunne sige Dem, at det er saa vidt fremskredet, at jeg haaber, det skal blive Dem tilsendt i Løbet af Foraaret. Jeg har dog ikke kunnet undgaa at gjøre Dem et Par Spørgsmaal angaaende Deres Ønske, for at kunne rette mig derefter. Jeg har nemlig ikke kunnet afgjøre, om De ønskede Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om De ønskede den i naturlig Størrelse eller i Kolossal-Størrelse. Jeg har derfor valgt det Middel at fortsætte Deres Buste i Marmor og i naturlig Størrelse, da det er det, som jeg selv foretrækker, og som jeg antager, at De ogsaa vil finde det bedst. Jeg skal dog ikke undlade at bemærke Dem, at jeg ogsaa er villig til at udføre Deres Buste i Bronze, og at jeg ogsaa kan gjøre den i Kolossal-Størrelse, dersom De ønsker det. Jeg skal derfor bede Dem om at underrette mig om, hvorvidt De ønsker Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om den skal være i naturlig eller i Kolossal-Størrelse. Jeg skal derefter rette mig i Overensstemmelse med Deres Ønske.

Jeg har ikke kunnet undgaa at bemærke, at det er mig en Glæde at høre, at De har det godt i Deres Fædreland, og at De er tilfreds med Deres Ophold i Rom. Det er mig en Glæde at høre fra en saadan Ven, og det er mig en Glæde at opfylde Deres Ønske. Jeg har derfor begyndt paa Arbeidet, og det er mig en Fornøielse at kunne sige Dem, at det er saa vidt fremskredet, at jeg haaber, det skal blive Dem tilsendt i Løbet af Foraaret. Jeg har dog ikke kunnet undgaa at gjøre Dem et Par Spørgsmaal angaaende Deres Ønske, for at kunne rette mig derefter. Jeg har nemlig ikke kunnet afgjøre, om De ønskede Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om De ønskede den i naturlig Størrelse eller i Kolossal-Størrelse. Jeg har derfor valgt det Middel at fortsætte Deres Buste i Marmor og i naturlig Størrelse, da det er det, som jeg selv foretrækker, og som jeg antager, at De ogsaa vil finde det bedst. Jeg skal dog ikke undlade at bemærke Dem, at jeg ogsaa er villig til at udføre Deres Buste i Bronze, og at jeg ogsaa kan gjøre den i Kolossal-Størrelse, dersom De ønsker det. Jeg skal derfor bede Dem om at underrette mig om, hvorvidt De ønsker Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om den skal være i naturlig eller i Kolossal-Størrelse. Jeg skal derefter rette mig i Overensstemmelse med Deres Ønske.

Jeg har ikke kunnet undgaa at bemærke, at det er mig en Glæde at høre, at De har det godt i Deres Fædreland, og at De er tilfreds med Deres Ophold i Rom. Det er mig en Glæde at høre fra en saadan Ven, og det er mig en Glæde at opfylde Deres Ønske. Jeg har derfor begyndt paa Arbeidet, og det er mig en Fornøielse at kunne sige Dem, at det er saa vidt fremskredet, at jeg haaber, det skal blive Dem tilsendt i Løbet af Foraaret. Jeg har dog ikke kunnet undgaa at gjøre Dem et Par Spørgsmaal angaaende Deres Ønske, for at kunne rette mig derefter. Jeg har nemlig ikke kunnet afgjøre, om De ønskede Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om De ønskede den i naturlig Størrelse eller i Kolossal-Størrelse. Jeg har derfor valgt det Middel at fortsætte Deres Buste i Marmor og i naturlig Størrelse, da det er det, som jeg selv foretrækker, og som jeg antager, at De ogsaa vil finde det bedst. Jeg skal dog ikke undlade at bemærke Dem, at jeg ogsaa er villig til at udføre Deres Buste i Bronze, og at jeg ogsaa kan gjøre den i Kolossal-Størrelse, dersom De ønsker det. Jeg skal derfor bede Dem om at underrette mig om, hvorvidt De ønsker Deres Buste i Marmor eller i Bronze, og om den skal være i naturlig eller i Kolossal-Størrelse. Jeg skal derefter rette mig i Overensstemmelse med Deres Ønske.

53

† paa mindre end Aar afhænger af som den er

16-27/3 1812